

CAÇA CHE DIRUN SAN JUAN YAHN DIHNO VO GAYO

¹ Gayo che yahinó ndih numacuahn chedave yáhn, u indihnte Juān dirún caça cuh, dechúh yahn ne.

² Dihno che yahinó ndih, ricá Dendiohs che din ye che ndahcā conan ne, ne quendi ye te ye vedevihche yahn ne nduhcā che rinan ye ndih che ritahno ne numa ino ne.

³ Nda āma o dihno vo, ne rente ye yahn ne che riquendi ne numa ino ne redinahn ne Ndudo ndah yahn Dendiohs, ne chemin che āma chi yenó.

⁴ Cuahn che recadinó che riquendi dayá numa ino ye redinahn ye Ndudo yahn Dendiohs ne, chemin redin che tahque ri yenó nan nducuahn.

⁵ Dihno che yahinó ndih, āma ndahcā che rinan ne dihno vo, menan vihca dihno vo che chenun yune ye, te nducote ritahno ne Dihvo vo Jesucristo ne, tihcā redin yahn che redin ne.

⁶ Cuahn che renda ihyan chahn muhn ndiyaco ne, rente ye nduhcā che redin yahino ne ihyan, rinan ne ihyan. Āma ndahcā che quendi ne conan ne dihno vo che chenun yune ye nduhcā che redin yahn nan Dendiohs,

⁷ te ihyan chahn ne, vatechica ye rahndudo ye ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo, ne hua nahn ye che van ihyan che hua ritahno ye Dendiohs quendaḥ che chuhnun ye.

⁸ Chemin che uvo condã cuande yuhn vo ihyan chahn, conan vo ihyan, ndãca che chuhnun ye. Nahn che conan vo ihyan cãva che conduco vo ihyan nan ntiyon che racotuhn ye Ndudo yahn Dendiohs.

Diótrfes ne, hua runecãde se

⁹ U ne, dirún yahn ihyan ndiyãco, ate Diótrfes ne, hua nahn se che cahcantiyon nuhn, te man se nahn cahcantiyon se.

¹⁰ Chemin che ndete che cãhn min ne, ndacaruné sahn deh cuande che ndere rahn se yahn nuhn. Avãne ne, dihno vo che vatechica ye rahndudo ye Ndudo yahn Dendiohs ne, cuahn che rendã ye min ne, hua renevahnecun se ihyan, nde rihca tan se che nevahnecun ihyan chenahn ihyan. Me ndete che vate ihyan che nevahnecun ye ihyan ndevãco ye ne, rendetendãh no se ihyan ndiyãco.

¹¹ Dihnó che yahinó ndih, condi ne quendi ne yune yahn ihyan che chihngã redin ye. A devano vo te ihyan che chihngã redin ye ne, hua yahn Dendiohs ihyan, ne ihyan che redin ye che ndah ne, a yahn Dendiohs ihyan.

Demetrio ne, runecãde ye

¹² Nducoyãca dihno vo ne, rente ye che ama runecãde dihno vo Demetrio, ne a ndero ndi che runecãde ye. Namin nuhn ne, a devano cuãco nuhn che runecãde ye, ne nchuhn ne, a devano ne che deman ndudo cuãco rente nuhn.

¹³⁻¹⁴ Ama va che te cuandé ndih ate ndotenan che dirún yahn ne ne, tahque ndah che nte man nduco ne, te a nun chí quendihcheró ndih.

¹⁵ Dendiohs conduco ye ndih. Cuendeva ne Dendiohs yahn dihno vo che vate ye muhn. Cueneçah ne Dendiohs che cuande yáhn queri ama dihno vo che vate ye tan.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe